



**TRANCHE-PAIN** pour Hôtels, Restaurants, Clubs, etc...  
**RASOIRS** Les Rasoirs "L. J. A. Surveyer" sont garantis donner satisfaction; le plus bel assortiment de...  
**COUPELLERIE** importée directement des manufacturiers et pour cette raison à prix très raisonnables chez...  
**L. J. A. SURVEYER, Quincaillier**  
 6 Rue St-Laurent.

**Doux flirtage :**  
**Lui.**—Et maintenant, si nous parlons mariage?  
**Elle.**—Quel âge avez-vous?  
**Lui.**—Trente deux ans.  
**Elle, faisant la moue.**—Juste le double du mien, car j'en ai seize. De sorte que quand j'aurai trente ans, vous en aurez soixante. Vous voyez bien que cela n'est pas possible.

**Aux Femmes Malades**  
 Votre docteur a-t-il failli de vous guérir? Je suis une Sage Femme d'expérience, et je connais un traitement domestique qui ne peut manquer de vous guérir. J'enverrai GRATIS prièvement tous les conseils et descriptions sur réception de l'adresse. Les accouchées, les femmes qui ont besoin d'assistance sont celles que je veux atteindre, et j'adopte ce moyen, parce que je puis expliquer parfaitement, par lettre, l'efficacité de mes remèdes. Mad. E. Dubois, 573 Rue St. Paul, Montréal.

**Superstition :**  
 —J'ai cassé un miroir hier...  
 —Ah!... Et tu ne crains pas que ça te porte malheur?...  
 —C'est déjà fait! ça me coûtera deux cents francs pour le remplacer!  
 \* \* \*  
 X... raconte avec humour comment il a échappé à la passion du jeu.  
 —Je n'ai joué qu'une fois, dit-il, et cela m'a servi de leçon. C'était au casino de... et mon adversaire, que j'étais seul à ne pas connaître, était le fameux Anatole, un grec avéré.  
 —Naturellement, vous perdités?  
 —Au contraire, je gagnai! De sorte que, le lendemain, tous les baigneurs me montraient au doigt en murmurant: "Vous voyez ce petit blond, qui a l'air si sainte nitouche? Eh bien, il est encore plus fort qu'Anatole!"  
 \* \* \*  
 Des enfants de forains sur la route.  
 —Que fait ton père? demande le brigadier de gendarmerie à un des gamins.  
 —M'sieu, il est homme-serpent.  
 —Et le tien? demande-t-il à un autre.  
 —M'sieu, papa est femme à barbe!  
 \* \* \*  
 —Que fait ce monsieur?  
 —Il est encadreur.  
 —Ce doit être un état agréable?  
 —Je te crois, on dore tout le temps.

**Dr BERNIER**  
 DENTISTE  
 Informe respectueusement sa clientèle qu'il a transporté ses salons dentaires au  
**No 60 RUE ST-DENIS**  
 à deux portes plus haut que le Jardin Viger.  
 À PRIX MODÉRÉS

**PETITE FABLE EXPRESS**  
 Un mien oncle de Bourgogne  
 En buvait tellement, qu'il se rougit la trogne.  
 Depuis, —tel un rubis, —splendiblement éclatant,  
 Sur sa face bouffie, un piton écarlate.  
 MORALITÉ  
 Rubis sur l'oncle.

**L'argot des mathématiciens.**  
 Nous copions l'annonce du cours du professeur Bousinesq, le célèbre mathématicien de la Sorbonne:  
 Il traitera des *Écoulements tourbillonnants et tourbillonnants auxquels donnent lieu les lits à grande section (régimes tant uniformes que graduellement variés des cours d'eau).*

Le jeune André écoute religieusement sa maman qui lui apprend l'histoire sainte. A peine celle-ci lui a-t-elle raconté la création du premier homme qu'André très intéressé, demande:  
 Et le second?

Le père Abraham, dit la Providence des fils de famille décaqués, est entré chez un papetier-graveur pour s'approvisionner de papier à lettres et d'enveloppes.  
 — Quel est votre chiffre? lui demande le marchand.  
 — Garantie pour zéro!

Une bonne, nouvellement arrivée dans la maison, vient de se piquer au doigt avec une fourchette; elle pleure à chaudes larmes devant sa maîtresse:  
 — Si c'est du ruolz, Madame, cela peut s'envenimer et on sera obligé de m'opérer!... explique-t-elle, au milieu de ses pleurs.  
 — Mais non, Mélanie, ce n'est pas du ruolz, c'est de l'argent.  
 Et Mélanie se calme aussitôt.  
 ... Le lendemain, elle avait disparu en même temps que douze coverts.

Écrivez lu à la porte d'un corridor, rue V...  
 RÉPARATIONS DE PANTALONS  
 Le concierge est dans le fond.

Mme Cécile à son mari:  
 — Deux heures du matin!... c'est à cette heure que tu rentres?  
 — Qu'est-ce que tu veux? tous les cafés sont fermés!

— Mais, je ne vous ai pas prêté mon âne pour tant le charger!  
 — Imbécile, tu portes bien plus lourd que ça d'impôts, et tu ne te plains pas!

Un grand médecin a un client fort inquiet de sa santé:  
 — Ce ne sera rien, mon ami, avec un bon régime reconstituant et des soins, dans quinze jours il n'y paraîtra plus. Mais, si vous ne voulez pas recommencer, renoncez absolument à jouer de la clarinette, ainsi que vous le faites plusieurs heures par jour.  
 Le client sorti, un carabin qui assistait à la consultation de questionner:  
 — Pourquoi diable, cher maître, lui avoir interdit la clarinette?  
 — Il habite juste au-dessus de chez moi.

# ARRETEZ-LES

## Sur la pente qui les conduit à la tombe

Faites prendre à vos filles les Pilules Rouges du Dr Coderre

Les mères de familles sont inquiètes. Elles voient avec terreur leurs jeunes filles passer du état de l'enfance à celui de la femme. Elles les voient faiblir, maigrir, devenir pâles et décharnées. Le travail semble les conduire à la tombe, quand elles souffrent seulement des maladies qui sont spéciales aux femmes. Elles ont perdu l'appétit, sont mélancoliques, dorment très peu. Le "Beau Mal" a porté contre elles une sentence de mort. Mères, arrêtez vos filles sur cette pente qui les conduit à la tombe. Faites les prendre les Pilules Rouges du Dr Coderre. Elles contiennent le remède efficace, l'unique remède qui rendra vos filles à la santé et avec elles vous vantez les effets merveilleux des Pilules Rouges du Dr Coderre.



Mlle LILLIE ISABELLE.  
 Combien de femmes souffrantes et malheureuses, seraient aujourd'hui heureuses et en santé si elles n'avaient pas négligé les premiers symptômes de leurs maladies! Combien d'en-

nuis, de douleurs et d'argent elles se seraient épargnées, si de qu'elles se sont senties malades, elles avaient fait usage des Pilules Rouges du Dr Coderre, reconnues à juste titre comme les plus grandes restauratrices de la force et de la santé des femmes. C'est pour les femmes qu'elles ont été inventées, et ce sont les femmes qu'elles guérissent.  
 Lisez ce qui suit:

Depuis l'âge de cinq ans, ma fille, Lillie, aujourd'hui âgée de quinze ans, a été malade. Elle était chétive, toute petite et très faible, à l'âge de quatorze ans elle souffrait énormément, elle était trop malade pour aller à l'école, à la moindre fatigue elle perdait connaissance. J'avais grand peur pour ses jours. Notre médecin, le Dr Guimond, me recommanda de lui faire prendre les Pilules Rouges du Dr Coderre. C'est ce que je fis immédiatement, jugez de notre joie: Lillie n'a pas été malade une seule journée depuis qu'elle a pris sa première boîte de Pilules Rouges du Dr Coderre. Elle est forte, grasse et rougeande. Je suis convaincue que les Pilules Rouges du Dr Coderre lui ont sauvé la vie." Mme Isabelle, 7 West Main St., Chicopee Falls, Mass.

Mères de familles attention à vos jeunes filles. De leur ignorance et de votre négligence à les enseigner, elles deviendront chétives, malades et malheureuses. Aucun remède mieux que les Pilules Rouges du Dr Coderre ne peut aider à la formation des jeunes filles en leur donnant les forces nécessaires pour passer de l'état de jeune fille à celui de la femme.  
 Si les Pilules Rouges du Dr Coderre ne vous guérissent pas complètement, écrivez-nous, notre médecin spécialiste pour les maladies des femmes, vous indiquera un traitement à suivre chez vous, absolument pour rien, c'est là une chance unique de votre vie, ne craignez pas d'écrire.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre se vendent 50c la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50; nous les expédions partout par la maille sur réception du montant.

Adressez:  
**Cie Chimique Franco-Américaine,**  
 Département médical,  
 Boite Postale 2306, MONTREAL, Que

**En police correctionnelle.**  
**Le président.**—Lèvez-vous, accusé... votre nom, votre âge...  
**Le prévenu.**—Monsieur le président ne me remet pas, lui qui m'a vu une huitaine de fois.  
**Le président.**—Mais non.  
**Le prévenu (avec condescendance).**—Ça ne m'étonne pas, depuis que j'ai changé ma coupe de cheveux, aucun de mes amis ne me reconnaît.

**A l'école:**  
 Le professeur.—Quelle est la plus haute manifestation de la vie animale?  
 Les élèves réfléchissent et se taisent.  
 Le jeune Camus, tout à coup:  
 —M'sieu!... c'est la girafe!...

—Prisonnier, avez-vous quelque chose à ajouter pour votre défense?  
 —Oui, Votre Honneur, je demande à entrer dans le corps des constables.

**Autés de l'éloquence judiciaire:**  
 —En Belgique, la liberté d'association restera toujours debout, parce qu'elle est assise sur la Constitution.  
 —Vous avez couvert ce malheureux d'une auréole d'opprobre.  
 —On nous accuse d'avoir volé une charrette et un chien. Le chien n'est pas établi. Nous ne plaiderons donc que sur la charrette.  
 —C'est une mauvaise tête qui ne se laisse pas marcher sur les pieds.

**CLEANSING HARMLESS USE TEABERRY FOR THE TEETH**  
 25c. FOR THE  
 ZOPESA CHEMICAL CO. TORONTO.

**COUPON - PRIME DU "SAMEDI"**  
**Patron No**  
 Mesure du Buste..... Age.....  
 Mesure de la Taille.....  
 Nom.....  
 Adresse.....  
 CI-INCLUS, 15 CENTIMS  
 Prix d'envoi très faible.